



Amtsblatt

für den Kanton Schaffhausen

Inhalt

Handelsregistereinträge	814
Erlasse.....	820
Ausschreibungen von Baugesuchen.....	823
Arbeits- und Lieferungs Ausschreibungen	827
Gerichtliche und konkursamtliche Bekanntmachungen....	829
Weitere Publikationen.....	833
Aus den Verhandlungen des Regierungsrates.....	834

Handelsregistereinträge

24.05.2012 [843] *FM Gebäudereinigung Hauswartung GmbH*, in Neuhausen am Rheinfall, CH-290.4.017.395-7, Schaffhauserstrasse 31, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.05.2012. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Reinigungsarbeiten aller Art, Hauswartungen, Unterhaltsarbeiten und erbringt damit zusammenhängende Dienstleistungen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft FM Reinigungen J. Mrkonjic und I. Mrkonjic (CH-290.2.016.660-9), in Neuhausen am Rheinfall, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens CHF 23'000.00 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen brieflich oder fernschriftlich. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Abtretungsmodalitäten von Stammanteilen laut Statuten. Laut Erklärung vom 23.05.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Mrkonjic, Ivo, von Kroatien, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafter und Vorsitzender Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 14'000.00; Mrkonjic-Anic, Janja, von Kroatien, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 6'000.00.

24.05.2012 [844] *Genossenschaft Fass-Beiz*, in Schaffhausen, CH-290.5.017.472-6, Webergasse 13, 8200 Schaffhausen, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.01.2012. Zweck: Betrieb des Restaurants Fass - Beiz in Schaffhausen in gemeinsamer Selbsthilfe; die Genossenschaft fördert nach Möglichkeit kulturelle und soziale Ziele. Anteilsscheine: zu CHF 500.–, CHF 1'000.– und CHF 5'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen durch Brief. Laut Erklärung vom 26.01.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Kohler, Christian Markus, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, Präsident der Verwaltung, mit Unterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier; Schönberger, Jonas, von Neunkirch, in Schaffhausen, Vizepräsident der Verwaltung, mit Unterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier; Wiesmann, Ursina Barbara, von Neunforn, in Feuerthalen, Aktuarin, mit Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Hübscher-Moser, Monika Maria, von Thayngen, in Feuerthalen, Kassierin, mit Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Brandenberger, Werner Jakob, von Dinhard, in Schaffhausen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.

24.05.2012 [845] *Abbott Laboratories Vascular Enterprises Limited, Dublin, Zweigniederlassung Beringen*, in Beringen, CH-290.9.014.507-4, Ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2011, Publ. 6234716), mit Hauptsitz in: Dublin (Irland). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barry, Cathy, von Island, in Schaffhausen, mit Unterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bodmer, Andreas, von Zürich, in Windisch, mit Unterschrift zu zweien; Gianotti, Marc, von Bregaglia, in Wiesendangen, mit Unterschrift zu zweien; Quinn, Bernard, von Irland, in Schaffhausen, mit Unterschrift zu zweien.

24.05.2012 [846] *glänzend saubere Reinigung Sinekli*, in Neuhausen am Rheinfall, CH-290.1.017.505-1, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 92 vom 11.05.2012, Publ. 6675966). Firma neu: *Reinigung Easy Sinekli*.

24.05.2012 [847] *i-bag immo*, in Neuhausen am Rheinfall, CH-290.3.015.996-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2007, S. 13, Publ. 4235156). Statutenänderung: 24.05.2012. Firma neu: *i-bag immo ag*. Sitz neu: Beringen. Domicil neu: bei Alain Kilgus, Unterstieg 7, 8222 Beringen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Laut Erklärung vom 24.05.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Güntert, Achim, von Deutschland, in Stetten SH, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; M-Treuhand GmbH, in Thayngen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kilgus, Alain, von Schaffhausen, in Beringen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied + Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

24.05.2012 [848] *Qualimatik Immobilien AG*, in Schaffhausen, CH-290.3.003.724-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21.07.2006, S. 11, Publ. 3475912). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emery, Louis, von Lens, in Biel BE (Biel/Bienne), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Marcel, von Seewen, in Dachsen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

24.05.2012 [849] *Teo Transporte Ane Stojcev*, in Schaffhausen, CH-290.1.015.815-1, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 3 vom 07.01.2008, S. 16, Publ. 4273332). Zweck neu: Paket-Transporte und -Verteilung.

24.05.2012 [850] *Gugger Energiesysteme*, in Schaffhausen, CH-290.1.006.224-3, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 80 vom 25.04.2000, S. 2752). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

25.05.2012 [851] *Bardak AG*, in Schaffhausen, CH-290.3.017.515-9, Safrangasse 6, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.05.2012. Zweck: Erbringen von Ingenieurleistungen in den Bereichen Metallbau-, Fenster- und Fassadentechnik, insbesondere Projektierung, Entwicklung, Konstruktion von Metallbauelementen aller Art. Projektleitungen, Ausführungsüberwachungen, Unternehmensberatung. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Laut Erklärung vom 15.05.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Bardak, Jugoslav, kroatischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

25.05.2012 [852] *Indani Global GmbH*, in Neuhausen am Rheinfall, CH-290.4.016.607-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2011, S. 0, Publ. 6380766). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Indani, Kruti, von Indien, in Schaffhausen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit 500 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung].

25.05.2012 [853] *MTF Schaffhausen AG*, in Schaffhausen, CH-290.3.004.117-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.2007, S. 8, Publ. 4163030). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuler, Hans Rudolf, von Thayngen, in Beringen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Prokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Beat, von Frauenfeld, in Uhwiesen (Laufen-Uhwiesen), Präsident des Verwaltungsrates, mit Unterschrift zu zweien [bisher: in Löhningen]; Klinkert, Alexandra, von Lütisburg, in Dachsen, mit Unterschrift zu zweien.

25.05.2012 [854] *ANKARA.CAN.Möbel GmbH in Liquidation*, in Neuhausen am Rheinfall, CH-320.4.057.276-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2011, Publ. 6447826). Löschung im Sinne von Art. 159 Abs. 5 Bst. a HRegV.

25.05.2012 [855] *ATR Aviation & Tourism Representations AG in Liquidation*, in Thayngen, CH-020.3.019.648-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2011, Publ. 6305560). Löschung im Sinne von Art. 159 Abs. 5 Bst. b HRegV nach Konkursschluss laut Verfügung des Kantonsgerichts Schaffhausen vom 22.05.2012.

25.05.2012 [856] *Consopac AG in Liquidation*, in Neuhausen am Rheinfall, CH-290.3.001.688-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 15.04.2011, Publ. 6124640). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

25.05.2012 [857] *Dominik Kunz GmbH in Liquidation*, in Schaffhausen, CH-290.4.013.785-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2010, S. 14, Publ. 5781768). Löschung im Sinne von Art. 159 Abs. 5 Bst. b HRegV nach Konkurschluss laut Verfügung des Kantonsgerichts Schaffhausen vom 22.05.2012.

29.05.2012 [859] *MEIER CHRISTIAN*, in Gächlingen, CH-290.1.017.516-2, Chilchgasse 8, 8214 Gächlingen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Bau- und Umgebungsarbeiten sowie Unterhalt. Eingetragene Personen: Meier, Christian, von Wilchingen, in Gächlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.05.2012 [860] *Ernst Walter AG*, in Löhningen, CH-290.3.001.983-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20.08.2009, S. 15, Publ. 5205554). Statutenänderung: 29.05.2012. Firma neu: *Tonic Kosmetik AG*. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Fronwagplatz 13, 8200 Schaffhausen. Zweck neu: Handel mit Kosmetika und die Erbringung von Dienstleistungen in der Kosmetik- und Wellnessbranche. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walter, Ernst, von Löhningen, in Löhningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter, Michael, von Löhningen, in Schaffhausen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

29.05.2012 [861] *Malifex Trading AG*, in Löhningen, CH-290.3.003.125-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2006, S. 12, Publ. 3338306). Statutenänderung: 29.05.2012. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art zwischen der Schweiz, Polen und anderen Ländern sowie Überwachung der Geschäfte der Tochterfirma Malifex Polska Sp. z o.o, respektive der Liegenschaft Szewska 9 in Krakow. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen schriftlich an die Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Laut Erklärung vom 29.05.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Jong Engineering & Consulting AG, in Neunforn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biasio, Felix, von Zürich, in Uster, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uetikon am See].

29.05.2012 [862] *Microsoft Switzerland Investments GmbH*, in Schaffhau-

sen, CH-290.4.017.132-8, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 05.08.2011, Publ. 6285762). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kull, Patrick Martin, von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulmer, Maria Sara, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

29.05.2012 [863] *CHamäleon Universal GmbH in Liquidation*, in Wilchingen, CH-290.4.016.881-7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2012, Publ. 6569574). Löschung im Sinne von Art. 159 Abs. 5 Bst. a HRegV.

30.05.2012 [864] *H + O Immobilien AG*, in Stein am Rhein, CH-290.3.017.517-5, Spittelmüli 6, 8260 Stein am Rhein, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.05.2012. Zweck: Erstellung von Liegenschaften auf eigene Rechnung oder Rechnung Dritter, An- und Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Laut Erklärung vom 23.05.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Kern-Schwegler, Emma, von Berlingen, in Stein am Rhein, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Unterschrift zu zweien; Kern, Heinz-Peter, von Berlingen, in Stein am Rhein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Unterschrift zu zweien.

30.05.2012 [865] *Korlea Invest Holding AG*, in Schaffhausen, CH-320.4.056.902-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 20.04.2012, Publ. 6645642). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matkovskij, Oleg, ukrainischer Staatsangehöriger, in Prag (CZ), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Testi, Daniel, von Flums SG, in Hallau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Petrák, Jan, tschechischer Staatsangehöriger, in Prag (CZ), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Unterschrift zu zweien [bisher: von der Tschechischen Republik, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Briner Treuhand AG (CH-400.3.000.758-5) (RAB 500'487), in Spreitenbach, Revisionsstelle.

30.05.2012 [866] *N.E.P. AG*, in Schaffhausen, CH-290.3.015.295-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 20.04.2012, Publ. 6645644). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testi, Daniel, von Flums SG, in Hallau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Matkovskij, Oleg, ukrai-

scher Staatsangehöriger, in Prag (CZ), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von der Ukraine, Präsident des Verwaltungsrates mit Unterschrift zu zweien]; Mydla, Marcel, slowakische Staatsangehörige, in Vranov nad Toplou (SK), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von der Slowakei, Mitglied des Verwaltungsrates mit Unterschrift zu zweien]; Briner Treuhand AG (CH-400.3.000.758-5) /RAB 500'487), in Spreitenbach, Revisionsstelle.

30.05.2012 [867] *Swiss Leaf GmbH*, in Schaffhausen, CH-290.4.017.065-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 18.04.2012, Publ. 6643006). Eingetragene Personen neu oder mutierend: van Wake-ren, Pieter Anthony Philip, von den Niederlanden, in Raleigh, NC (USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 48 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in WV Laren (NL), Gesellschafter und Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien].

Schaffhausen, 4. Juni 2012

Handelsregisteramt

Erlasse

Beschluss
des Regierungsrates über die Genehmigung
der Tarifverträge Spitäler Schaffhausen für
stationäre Spitalbehandlungen nach KVG in
den Bereichen Psychiatrie und Rehabilitation

12-60

vom 5. Juni 2012

Der Regierungsrat des Kantons Schaffhausen

beschliesst:

1. Die Tarifverträge für stationäre Spitalbehandlungen in den Bereichen Psychiatrie und Rehabilitation, welche die Spitäler Schaffhausen rückwirkend per 1. Januar 2012 mit den Krankenversicherern Helsana, KPT, Sanitas, Assura und Supra sowie mit der Tarifsuisse AG, welche 47 Versicherer vertritt, abgeschlossen haben, werden genehmigt.

Schaffhausen, 5. Juni 2012

Im Namen des Regierungsrates
Die Präsidentin:
Ursula Hafner-Wipf

Der Staatsschreiber:
Dr. Stefan Bilger

Beschluss 12-61
**des Regierungsrates über die Genehmigung
der Tarifverträge Klinik Belair für stationäre
Spitalbehandlungen nach KVG**

vom 5. Juni 2012

Der Regierungsrat des Kantons Schaffhausen

beschliesst:

1. Die Tarifverträge für stationäre Spitalbehandlungen, welche die Hirslanden Klinik Belair AG Schaffhausen rückwirkend per 1. Januar 2012 mit den Krankenversicherern Helsana, KPT, Sanitas, Assura und Supra sowie mit der Tarifsuisse AG, welche 47 Versicherer vertritt, abgeschlossen hat, werden genehmigt.

Schaffhausen, 5. Juni 2012

Im Namen des Regierungsrates
Die Präsidentin:
Ursula Hafner-Wipf

Der Staatsschreiber:
Dr. Stefan Bilger

Beschluss
des Regierungsrates über die Tarifverträge
Spitäler Schaffhausen für akutsomatische
stationäre Spitalbehandlungen nach KVG

12-62

vom 5. Juni 2012

Der Regierungsrat des Kantons Schaffhausen

beschliesst:

1. Die Tarifverträge für akutsomatische stationäre Behandlungen im Kantonsspital, welche die Spitäler Schaffhausen rückwirkend per 1. Januar 2012 mit den Krankenversicherern Helsana, KPT, Sanitas, Assura und Supra sowie mit der Tarifsuisse AG, die 47 Versicherer vertritt, abgeschlossen hat, werden genehmigt.

Schaffhausen, 5. Juni 2012

Im Namen des Regierungsrates
Die Präsidentin:
Ursula Hafner-Wipf

Der Staatsschreiber:
Dr. Stefan Bilger

Ausschreibungen von Baugesuchen

Auflage: Die Pläne samt den Gesuchsunterlagen liegen, wo nichts anderes angegeben ist, auf den betreffenden Stadt- bzw. Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Dauer der Auflage: 30 Tage vom Datum dieser Ausschreibung an, soweit in der einzelnen Ausschreibung nicht eine Auflagefrist von 20 Tagen festgelegt wird.

Wahrung von Ansprüchen: Gegen die ausgeschriebenen Bauvorhaben kann jedermann innert der Auflagefrist mit schriftlicher Begründung beim Gemeinderat (Stadtrat) Einwendungen erheben oder die Zustellung der baurechtlichen Entscheide verlangen (Art. 62 BauG). Wer nicht innert der Auflagefrist Einwendungen erhebt oder den baurechtlichen Entscheid verlangt, verliert das Recht, beim Regierungsrat mit öffentlich-rechtlicher Begründung Rekurs zu erheben (Art. 63 BauG). Ein allfälliger Rekurs kann erst nach dem Erlass des baurechtlichen Entscheides durch die zuständige Behörde (Gemeinderat oder Baudepartement) erhoben werden.

Privatrechtlich begründete Einsprachen gegen ein Bauvorhaben sind innert 20 Tagen ab Erhalt des Baurechtsentscheides zur Erwirkung eines Bauverbotes schriftlich beim zuständigen Richter zu erheben (Art. 69 Abs. 5 BauG).

Schaffhausen

Die *Wolgelernter Brothers Immobilien AG*, Schöntalstrasse 25, 8036 Zürich, beabsichtigt, nebst Sanierung der Gebäudehülle die Balkone an den vier Mehrfamilienhäusern VS Nrn. 4678-4681 auf GB Nr. 1790 am Weinstein 203-209 über drei Etagen zu erweitern sowie drei Dachflächenfenster auf der Ost- und fünf Dachflächenfenster auf der Westseite einzubauen.

Roger Ballmer, Beckenwäldli 15, 8207 Schaffhausen, beabsichtigt, auf der südwestseitigen Dachfläche des Einfamilienhauses VS Nr. 7569 auf GB Nr. 21429 am Beckenwäldli 15 eine Photovoltaikanlage zu installieren. Auflagefrist 20 Tage.

Peter Kossmann, Münsterplatz 14, 8200 Schaffhausen, beabsichtigt, nebst inneren baulichen Änderungen in den drei Wohn- und Geschäftshäusern VS Nrn. 462-464 auf GB Nr. 773-775 an der Vorgasse 12, 14 und 16

auf der Südseite (Vordergasse 12 und 14) je eine Lukarne und auf der Nordseite eine Schleppgaube für die Personenliftüberfahrt aufzubauen und ein Technikraum mit darüberliegendem Studio und Terrasse im Innenhofbereich der Liegenschaft Vordergasse 14 anzubauen sowie eine Personenliftanlage einzubauen.

Edgar Sulzer, Bruderhöflistrasse 36, 8203 Schaffhausen, beabsichtigt, auf der südwestseitigen Dachfläche des Einfamilienhauses VS Nr. 6445 auf GB Nr. 6710 an der Bruderhöflistrasse 36 eine Sonnenkollektorenanlage zu installieren sowie auf der Nordostseite eine Schleppgaube und fünf Dachflächenfenster zur Wohnraumerweiterung einzubauen. Wegen Überschreitung der Ausnutzungsziffer benötigt das Bauvorhaben eine Ausnahmebewilligung durch das kantonale Baudepartement.

Wilhelmus Rombouts, Breitenaustrasse 169, 8200 Schaffhausen, beabsichtigt, auf der westseitigen Dachfläche des Einfamilienhauses VS Nr. 5232 auf GB Nr. 8451 an der Breitenaustrasse 169 eine Flachdachlukarne und drei Dachflächenfenster einzubauen. Auflagefrist 20 Tage.

Die *Schlossgarage Herblingen AG*, Herblingerstrasse 44, 8207 Schaffhausen, beabsichtigt, auf der südwestseitigen Pultdachfläche der Autoeinstellhalle VS Nr. 7143A auf GB Nr. 20282 an der Herblingerstrasse eine Photovoltaikanlage zu installieren. Auflagefrist 20 Tage.

Die *Pasta, Pizza Daniele*, Fronwagplatz 7, 8200 Schaffhausen, beabsichtigt, die Produktionshalle VS Nr. 5704 auf BR Nr. 11541 an der Mühlenalstrasse 362 zur Lagerung von Lebensmitteln und Verpackungsmaterial aufzustocken und einen Warenlift einzubauen.

Der Baureferent: Peter Kämpfer

Neuhausen am Rheinfall

Die *Neuapostolische Kirche Schweiz*, Kasinostrasse 10, 8030 Zürich, hat ein Baugesuch für folgendes Bauvorhaben eingereicht: Umbau des Innenbereichs, Sanieren der Fenster sowie dämmen der Fassade und des Daches des Gebäudes VS Nr. 16 auf dem Grundstück GB Nr. 1114 am Rheinweg 37 in Neuhausen am Rheinfall.

Die *Credit Suisse Anlagestiftung*, Kalanderplatz 1, 8045 Zürich, hat ein Baugesuch für folgendes Bauvorhaben eingereicht: Sanieren der Küchen und Bäder und vergrössern der Wohnzimmer in den Gebäuden VS Nrn. 1993, 1994, 1995, 1996 und 1997, Sanieren der Küchen und Bäder in den Gebäuden VS Nrn. 2091, 2092, 2093, 2094 und 2095, sowie Erstellen eines Ausgangs aus der Tiefgarage VS Nr. 2091A auf dem Grundstück GB Nr. 2089

an der Langrietstrasse 20 bis 28 und Birchstrasse 21 bis 29 in Neuhausen am Rheinfl. Auflagefrist 20 Tage. Weitere Gesuche: Gesuch um Erteilung einer Ausnahmegewilligung zur Überschreitung der Ausnützungsziffer

Der Baureferent: Dr. Stephan Rawyler

Hallau

Werner Rahm, Langhansergässchen 24a, 8200 Schaffhausen, beabsichtigt, auf GB Nr. 702, Empützistrasse 13 in Hallau, das bestehende Einfamilienhaus bis auf die Kellerdecke abzubauen und ein neues mit Solaranlage und Wärmepumpe zu erstellen. Auflagefrist 20 Tage.

Genossenschaft „Im Gaarte“, p. Adr. A. Neukomm, Höörackerstrasse 6, 8215 Hallau, beabsichtigt, auf GB Nr. 2263, Untere Buckstrasse 1 und 3, eine Pergola- und Sitzplatzerweiterung sowie einen Fahrradunterstand zu erstellen. Auflagefrist: 20 Tage.

Richard Regli, Blumenstrasse 11, 8215 Hallau, beabsichtigt, auf GB Nr. 1311, Bahnhof-/Römerstrasse, „Onders Bild“, eine Geländekorrektur, Volumen 800 m³, durchzuführen und die Mulde im nordwestlichen Teil mit Humus aufzufüllen. Auflagefrist 20 Tage.

Der Baureferent: Hans Neukomm-Schneider

Neunkirch

Andreas und Sabrina Gwerder, Schaffhauserstrasse 82, 8222 Beringen, beabsichtigen auf GB Nr. 2954 an der Schwimmbadstrasse den Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage und Carport.

Der Baureferent: Franz Ebnöther

Ramsen

Theodor Hugenin, im Hablack 7, 8352 Elsau, beabsichtigt, auf dem Grundstück GB Nr. 1233, an der Bahnhofstrasse in 8262 Ramsen, in der Dorfzone, zwei neue Mehrfamilienhäuser mit je neun Wohnungen und einer Unterniveaugarage zu erstellen.

Josef Schmid-Sätteli, Hofenacker 66, 8262 Ramsen, beabsichtigt, auf dem Grundstück GB Nr. 359, in der Landwirtschaftszone, eine Wetterstation mit konischem Alumasten von 800 cm Höhe und 10 cm Breite zu erstellen.

Der Baureferent Thomas Neidhart

Stetten

Götz Kurt, Schofbuckstrasse 1, 8234 Stetten, beabsichtigt, auf GB Nr. 242 an der Schofbuckstrasse 1 in Stetten ein Gartenhaus zu erstellen. Auflagenfrist 20 Tage.

Der Hochbaureferent: Kurt Waldvogel

Thayngen

Christian und Irene Wirthlin, im Gatter 21, Thayngen, beabsichtigen, mit Einverständnis der Grundeigentümerin, auf Grundstück GB Nr. 3895, im Gablemacher, ein Einfamilienhaus mit Garage zu erstellen.

Elisabeth Stamm und Roland Oertel, Philippenstrasse 5, Flurlingen, beabsichtigen, mit Einverständnis der Grundeigentümerin, in Ergänzung zur Baubewilligung vom 27. März 2012, auf dem Einfamilienhaus auf Grundstück GB Nr. 618 am Bröckliweg eine Photovoltaik- und Solaranlage aufzubauen sowie Stützmauern im Zusammenhang mit der Umgebungsgestaltung zu erstellen.

Die Baureferentin: Therese Sorg

Wilchingen

Die *Rötiberg Kellerei AG*, Hauptstrasse 34, 8217 Wilchingen, beabsichtigt, im Einverständnis mit dem Grundeigentümer, auf dem Grundstück GB Wilchingen Nr. 95 am Gebäude VS Nr. 141 den Eingangsbereich und den Degustationsbereich neu zu gestalten.

Die *Keller Prefadom AG*, Wanistrasse 7, 8422 Pfungen, beabsichtigt, im Einverständnis mit dem Grundeigentümer, auf dem Grundstück GB Wilchingen Nr. 1464 ein Einfamilienhaus mit Garage zu erstellen.

Der Baureferent: Hans Rudolf Meier

Arbeits- und Lieferungsausschreibungen

Einwohnergemeinde Stein am Rhein

Arbeitsausschreibung Sanierung Burgacker, Stein am Rhein

Auftraggeber:

Einwohnergemeinde Stein am Rhein, Rathaus, 8260 Stein am Rhein

Vergabestelle:

Einwohnergemeinde Stein am Rhein, Rathaus, 8260 Stein am Rhein

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Name des Projekts:

Stein am Rhein, Sanierung Strasse und Werke Burgacker

Art der Bauaufträge: Tief- und Strassenbauarbeiten

WTO-Unterstellung: Nein

Verhandlungen:

Es werden keine Verhandlungen über Preise und Preisnachlässe geführt.

Gegenstand und Umfang des Auftrages:

Ersatz Kanalisation, Wasserleitungen und Sanierung Strasse

Strassenbau: Strassenbreite 4.00–5.50 m, Gesamtlänge ca. 550 m'

Ausbaustandard: Vollausbau, Randabschlüsse aus natürlichen Steinen

Werkleitungen: Kanalisation ca. 210 m', Wasserleitung ca. 560 m'

Ort der Ausführung: 8260 Stein am Rhein

Sprache des Verfahrens: Deutsch.

Projektbesprechungen: Es finden keine Projektbesprechungen statt.

Teilangebote: Nicht zulässig.

Zuschlagskriterien: Gemäss Ausschreibungsunterlagen.

Unterlieferanten:

An Unterlieferanten werden keine Angebotsunterlagen abgegeben.

Arbeitsgemeinschaften:

Arbeitsgemeinschaften mit höchstens zwei beteiligten Unternehmungen sind zugelassen. Die Federführung und die Gesamtverantwortung müssen

bei einer, im Angebot bezeichneten, Unternehmung liegen. Abgerechnet wird nur mit der federführenden Unternehmung.

Submissionsunterlagen:

Die Submissionsunterlagen können ab dem 08. Juni 2012 beim Ingenieurbüro Planimpuls Kiefer AG, Hofwisenstrasse 12, 8260 Stein am Rhein, Tel. 052 742 03 30 oder info-stein@planimpuls.ch bestellt werden.

Bedingungen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen:

Die Ausschreibungsunterlagen werden nur digital abgegeben.

Zeitpunkt und Ort der Einreichung:

Freitag, 29. Juni 2012, (Datum des Poststempels, A-Post) oder bis spätestens Freitag, 29. Juni 2012, 14.00 Uhr, in einem verschlossenem Couvert mit der Aufschrift „Stein am Rhein, Sanierung Burgacker“, bei der Einwohnergemeinde Stein am Rhein, Rathaus, 8260 Stein am Rhein, abgegeben werden.

Die Angebote müssen zum obigen Zeitpunkt bei der Einwohnergemeinde Stein am Rhein, Rathaus, 8260 Stein am Rhein, eingetroffen sein.

Ausführungszeitpunkt:

Mitte August 2012 bis Frühling 2013 (vorbehältlich der Kreditgenehmigung der zuständigen Instanzen)

Rechtsmittel:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen nach Abgabe der Submissionsunterlagen beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, 8200 Schaffhausen, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Stein am Rhein, 04. Juni 2012

Einwohnergemeinde Stein am Rhein

Gerichtliche und konkursamtliche Bekanntmachungen

Kantonsgericht Schaffhausen

Aufforderung zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes einer Gesellschaft

In einem gegen die *Magchim AG*, Gewerbestrasse 8, 8212 Neuhausen am Rheinfall, hängigen Verfahren (Nr. 2012/667-53-rl) werden die Organe der Gesellschaft aufgefordert, bis 22. Juni 2012 die Gesuchsschrift auf der Kanzlei des Kantonsgerichts, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, abzuholen und den rechtmässigen Zustand der Gesellschaft wiederherzustellen. Im Säumnisfall würde umgehend die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft nach den Vorschriften über den Konkurs verfügt.

Kantonsgericht Schaffhausen

Klageantwortauflage

Ibrahim Ahmed, geb. 16. Februar 1981, ägyptischer Staatsangehöriger, zur Zeit unbekannten Aufenthaltes, Beklagter in einer unter der Nr. 2011/1720-24-rl vor Kantonsgericht Schaffhausen hängigen zivilen Angelegenheit, wird hiermit aufgefordert, innert 20 Tagen seit dieser Veröffentlichung die Klageantwortschrift einzureichen. Für die Abfassung der Rechtsschrift wird auf die Art. 221 ff. ZPO verwiesen.

Das Doppel der Klageschrift kann bei der Gerichtskanzlei des Kantonsgerichts, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, in Empfang genommen werden.

Die Gerichtsschreiberin: lic.iur. Regula Lenhard

Kantonsgericht Schaffhausen

Urteilsbekanntgabe

In der unter Beteiligung von *Filipe Manuel Pereira Marques*, geb. 29. Januar 1986, portugiesischer Staatsangehöriger, wohnhaft Sagiweg 9, 8303 Bassersdorf, hängigen zivilen Angelegenheit (Verfahren Nr. 2012/239-27),

hat das Kantonsgericht Schaffhausen am 31. Mai 2012 das Urteil erlassen. Filipe Manuel Pereira Marques steht die Möglichkeit offen, das Urteilsdispositiv bei der Gerichtskanzlei des Kantonsgerichts Schaffhausen, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, abzuholen. Zudem kann er innert 10 Tagen seit dieser Veröffentlichung beim Kantonsgericht eine schriftliche Urteilsbegründung verlangen, ansonsten Verzicht auf die Anfechtung des Entscheides mit Berufung oder Beschwerde angenommen würde (Art. 239 Abs. 2 ZPO). Verlangt er die Zustellung eines schriftlich begründeten Entscheides, beginnen die Rechtsmittelfristen für alle Parteien mit dieser Zustellung zu laufen (Art. 311, 321 ZPO).

Der Gerichtsschreiber: lic.iur. Sébastien Moret

Kantonsgericht Schaffhausen

Entscheidungsbekanntgabe

In einem Verfahren gegen die *Express Shop GmbH*, im Handelsregister eingetragene Adresse: Schaffhauserstrasse 249, 8222 Beringen, faktisch ohne Domizil (Verfahrens-Nr. 2012/522-43-cs), hat der Einzelrichter des Kantonsgerichtes am 7. Juni 2012 einen abschliessenden Entscheid erlassen. Die Organe der Gesellschaft können den Entscheid auf der Kanzlei des Kantonsgerichtes, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, abholen. Allfällige Rechtsmittelfristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.

Die Gerichtsschreiberin: MLaw Celina Schenkel

Auflage Konkursinventar und Kollokationsplan – Konkurs Nr. 212013

Im Konkurs über die *WSP Energie Holding AG in Liquidation*, Gässlistieg 6, 8222 Beringen, liegen Inventar und Kollokationsplan für die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren

Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Schaffhausen schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Schaffhausen, 5. Juni 2012

Konkursamt Schaffhausen

Einstellung mangels Aktiven – Konkurs Nr. 212021

Das zuständige Gericht hat am 20. Februar 2012 über den folgenden Konkursiten den Konkurs eröffnet:

Pfeifer Oliver Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, geb. 12. Mai 1969, Geissaldenweg 15, 8200 Schaffhausen, Inhaber der Einzelfirma OWP Montageservice Pfeifer, gleiche Adresse.

Dieses Verfahren wurde aber mit Verfügung des Gerichts am 30. Mai 2012 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. Juni 2012 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 5'000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Schaffhausen

Schluss des Konkursverfahrens – Konkurs-Nr. 210111

Das Konkursverfahren über *Gastro-NORM GmbH*, Ebnatring 29, 8207 Schaffhausen, ist durch Verfügung des Einzelrichters beim Kantonsgericht Schaffhausen vom 30. Mai 2012 als geschlossen erklärt worden.

Schaffhausen, 1. Juni 2012

Konkursamt Schaffhausen

Nachlass-Stundungsgesuch

Schuldner: *von Ow Marcel*, geboren am 19. März 1959, Spiegelguthalde 5, 8200 Schaffhausen

Bemerkungen: Das Kantonsgericht Schaffhausen hat am 24. Mai 2012 dem Gesuchssteller eine Nachlassstundung von 6 Monaten d.h. bis zum 24. November 2012 bewilligt.

Als Sachwalterin wird die *trevimo Treuhand AG*, Löwenstrasse 16, 8280 Kreuzlingen eingesetzt.

Eingabefristen: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen im Wert per 24. Mai 2012, unter Bezeichnung allfälliger Pfand und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel, innert 20 Tagen seit Publikation dieser Bekanntmachung bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubiger die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Dieser Entscheid kann, soweit er die Ernennung der Sachwalterin betrifft, von den Gläubigern innert 10 Tagen nach der Publikation beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, 8200 Schaffhausen angefochten werden.

trevimo Treuhand AG, 8280 Kreuzlingen

Verlängerung der Nachlassstundung

Schuldner: *Schneider Werner*, Unternehmensberatung, Birchstrasse 6, 8234 Stetten

Nachlassstundung verlängert am 24. Mai 2012

Nachlassstundung verlängert um 6 Monat(e)

Bemerkungen: Das Kantonsgericht Schaffhausen hat mit Verfügung vom 24. Mai 2012 die Herrn Werner Schneider gewährte Nachlassstundung auf Gesuch des Sachwalters um weitere 6 Monate, d.h. bis am 29. September 2012, verlängert.

Andreas Feuz-Ramseyer
Von Graffenried & Cie Recht
8021 Zürich 1

Weitere Publikationen

Stadt Schaffhausen

Öffentliche Auflage Zonenplanänderung Nr.8 Mühlental, Entlassung aus dem Waldareal, Rekursverfahren

Mit Beschluss vom 20. März 2012 hat der Grosse Stadtrat die Zonenplanänderung Nr. 8 Entlassung aus dem Waldareal (Teilflächen von GB Nr. 1700, Umzonung von Wald in Freihaltezone) genehmigt.

Gestützt auf Art. 11 des Gesetzes über die Raumplanung und das öffentliche Baurecht (Baugesetz) vom 1. Dezember 1997 werden folgende Unterlagen öffentlich aufgelegt:

- *Zonenplanänderung Nr. 8 Mühlental, Entlassung aus dem Waldareal (Teilfläche von GB Nr. 1700)*
- *Planungsbericht nach Art. 47 RPV*

Die genannten Unterlagen liegen vom 09. Juni 2012 bis 28. Juni 2012 bei der Baupolizei und der Stadtentwicklung im städtischen Hochbauamt, Münsterstrasse 30, öffentlich auf.

Wer von der Zonenplanänderung berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse daran dartut, kann innert der Auflagefrist schriftlich Rekurs beim Regierungsrat des Kantons Schaffhausen erheben. Die Rekursschrift muss einen Antrag und seine Begründung enthalten und ist zu unterzeichnen (vgl. Art. 16 ff. des Gesetzes über den Rechtsschutz in Verwaltungssachen vom 20. September 1997).

Schaffhausen, 04. Juni 2012

Der Stadtpräsident: T. Feuerer
Der Stadtschreiber: Ch. Schneider

Aus den Verhandlungen des Regierungsrates

Geschäftsbericht der RVSH AG

Der Regierungsrat unterbreitet dem Kantonsrat den Begleitbericht zum Geschäftsbericht 2011 der Regionalen Verkehrsbetriebe Schaffhausen AG RVSH. Die Regionalen Verkehrsbetriebe Schaffhausen sind unter dem Markennamen «SchaffhausenBus» auf gutem Kurs und die Fahrgastzahlen sind weiter angestiegen. Der Leistungsausbau der Vorjahre führte dazu, dass die Fahrgastzahlen seit 2004 von 1'340'000 um 560'000 oder um 42 Prozent auf 1'900'000 im Jahr 2011 gesteigert werden konnten. Besonders erfreulich entwickelte sich das neue Angebotskonzept auf der Linie 25 nach Dörflingen–Ramsen. Die Fahrgastzahl stieg im Vergleich zum Vorjahr um 15 Prozent. Stärkste Linie bleibt aber die Linie 21 nach Schleitheim, welche zum zweiten Mal die Millionengrenze überschritt. Nicht den Erwartungen entspricht bisher leider die Nachfrage auf der Linie 26 im unteren Reiat zwischen Opfershofen und Thayngen.

Mit den höheren Fahrgastzahlen und Tarifen sind auch die Verkehrseinnahmen gestiegen. Sie erhöhten sich um 172'000 Franken oder 6 Prozent auf gut 3 Mio. Franken. Trotz der Zunahme der Verkehrserträge schliesst die Jahresrechnung 2011 bei einer Abgeltung durch die öffentliche Hand von 4,875 Mio. Franken im 11. Geschäftsjahr erstmals mit einem – kleinen – Verlust von 6'000 Franken ab.

Genehmigung neuer Tarifverträge für Spitäler Schaffhausen und Hirslanden Klinik Belair

Der Regierungsrat hat die Tarifverträge für akutsomatische stationäre Spitalbehandlungen sowie für stationäre Spitalbehandlungen in den Bereichen Psychiatrie und Rehabilitation in den Spitälern Schaffhausen genehmigt. Die ab 2012 geltenden Verträge wurden zwischen den Spitälern Schaffhausen und den Versicherern Helsana, KPT, Sanitas und der Gruppe Assura/Supra einerseits sowie mit der Tarifsuisse AG für die noch verbleibenden 47 Versicherer anderseits ausgehandelt.

Für die stationären Spitalbehandlungen gilt eine auf den vom Bundesrat genehmigten Tarifgrundlagen basierende sogenannte Baserate von 9'610 Franken pro Standardfall.

In den Bereichen Psychiatrie und Rehabilitation erfolgt die Leistungsverrechnung weiterhin aufgrund von Tagespauschalen. Die vereinbarten Ta-

gespauschten zwischen 406 und 640 Franken je nach Leistungskategorie liegen im Vergleich mit anderen Spitälern und Kliniken in einem landesüblichen Rahmen.

Ebenso hat der Regierungsrat die Tarifverträge für stationäre Spitalbehandlungen in der Hirslanden Klinik Belair AG Schaffhausen genehmigt. Die ab 2012 geltenden Verträge wurden zwischen der Hirslanden Klinik Belair und den Versicherern Helsana, KPT, Sanitas und der Gruppe Assura/Supra einerseits sowie mit der Tarifsuisse AG für die noch verbleibenden 47 Versicherer andererseits ausgehandelt. Für die stationären Spitalbehandlungen gilt eine auf den vom Bundesrat genehmigten Tarifgrundlagen basierende sogenannte Baserate von 9'450 Franken pro Standardfall.

Leistungsvereinbarung über Geflügelzüchterausbildung

Der Regierungsrat hat die Leistungsvereinbarung mit der Stiftung "Aviforum zur Förderung der Schweizerischen Geflügelproduktion und -haltung" über Beiträge zur Finanzierung der Geflügelzüchterausbildung erneuert. Die Stiftung Aviforum unterhält die einzige Ausbildungsinstitution zum landwirtschaftlichen Spezialberuf "Geflügelzüchter/in" in der Schweiz. Der Berufsfachschulunterricht wird am Aviforum in Zollikofen erteilt. Das Aviforum anerkennt die Lehrbetriebe und überwacht die Lehrverhältnisse in Zusammenarbeit mit den Kantonen. Der Beitrag des Kantons Schaffhausen beläuft sich weiterhin auf jährlich 5'000 Franken. Die Vereinbarung ist befristet bis Ende 2015.

Dienstjubiläen

Der Regierungsrat hat folgenden Mitarbeitenden der Schaffhauser Polizei, die am 1. Juli 2012 das 25-jährige Dienstjubiläum begehen können, seinen Dank für ihre bisherige Tätigkeit im Dienste der Öffentlichkeit ausgesprochen:

- Thomas Baldegger, Fachspezialist Erkennungsdienst;
- Romeo Bettini, Stv. Leiter Hauptabteilung;
- Roger Bolliger, Leiter Polizeistation Stein am Rhein;
- Peter Keller, Sachbearbeiter;
- Christoph Kubli, Fachgruppenleiter Kriminalpolizei;
- Martin Tanner, Leiter Hauptabteilung;
- Mauro Zecchetto, Sachbearbeiter.

Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen

Abonnementspreise (jährlich):

Inland : Fr. 66.60, Ausland Fr. 115.–

Einzelnummer Fr. 2.– (zu beziehen am Infoschalter,
Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen)

Abonnemente können bezogen werden bei:

Drucksachen- und Materialverwaltung,
Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen
Tel. 052 632 73 64, Fax 052 632 70 22

Publikationen sind einzureichen an:

Staatskanzlei, Redaktion Amtsblatt, Beckenstube 7,
8200 Schaffhausen, Telefon 052 632 72 77,
Telefax 052 632 72 00, E-Mail: amtsblatt@ktsh.ch

Redaktionsschluss: Dienstag, 16.00 Uhr

Insertionspreis: Fr. 1.20 per mm

Druck: Stamm + Co. AG, Schleitheim

Erscheint jeden Freitag in gedruckter Form und im
Internet (www.amtsblatt.sh.ch)

© Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen. Alle
Rechte vorbehalten. Die Publikation und ihre Teile ste-
hen ausschliesslich zum Eigengebrauch zur Verfügung
und dürfen nicht, insbesondere nicht zu kommerziellen
Zwecken, weiterverwendet werden. Die ganze oder
teilweise Verwertung, inklusive Einspeisung in Online-
Dienste, durch unberechtigte Dritte ist untersagt.

Die im Internet publizierten Dokumente besitzen keine
Rechtskraft. Als massgebliche amtliche Veröffentlichun-
gen gelten diejenigen in der gedruckten Fassung
des Amtsblattes.



RECYCLED
Papier aus
Recyclingmaterial
FSC® C001939